建立家庭

忠心事主

CMCA

Building healthy families to serve the Lord

异象：建立合神心意的教会

Vision: Building a Church after God's Own Heart

基督教华人卫理公会墨尔本谢恩堂

CAMBERWELL METHODIST CHURCH

58 Cooloongatta Road, Camberwell, VIC 3124 • Tel: (03) 9889 0702 • www.cmca-camberwell.org.au

谢恩堂崇拜时间：8:30am/11am(中文)；11am/4pm(英文)

Wyndham布道站 200 Tarneit Road, Werribee, VIC 3030 崇拜时间：2:30pm(中文)

驻任会督 Resident Bishop 黄永森会督 Rev. Dr. Albert Wong 0433 015 363

主理牧师 Minister-in-charge: 周家熹牧师 Rev. Elijah Chew 0421 468 655

助理牧师Assistant Minister 于建华牧师 Rev. Jian Hua Yu 0417 479 734

主日崇拜程序

(2020年5月31日)

默祷	肃静歌《主在圣殿中》	众坐
宣召	使 1：8	领会
诗歌赞美		众立
祷告		领会
主祷文		众立
启应经文	箴言 10:1-10	领会
荣耀颂		众立
信息经文	约珥书 2：28-29	领会
证道	**『认识圣灵：旧约的启示』**	于建华牧师
使徒信经		众立
报告		牧师
差遣诗歌	129《上主之灵》	众立
祝福		牧师
阿们颂	《三叠阿们》	众立

教会圣工

诚心欢迎前來崇拜的每一位。願上帝的愛充滿您，温暖您的心田。

1. **新约概论**：透过Zoom进行线上课程，日期：12-14/6/2020；19-21/6/2020。时间：周五7pm-10pm；周六9am-5pm；周日2pm-6pm。讲员：黄永森会督。欲参与者请向康牧师报名logos.cmca@gmail.com；0413 953 238。报名截止日期7/6/2020。

2. **直播崇拜**：我们每周日进行公开的"Live直播崇拜"。每主日早上9:00am 是中文崇拜直播。第二场英文是11:00am 崇拜直播。现场执行的崇拜、儿童主日学、团契、Mainly Music全都暂停直至另行通知。

3. **祷告会**：隔离期间每周四晚上7:30线上祷告会。谢恩堂要成为一个祷告的教会。祷告不但是真实门徒的生命彰显，也是我们教会群体生活的流露。《徒 1：14 这些人同着几个妇人和耶稣的母亲马利亚，并耶稣的弟兄，都同心合意地恒切祷告。》希望今年弟兄姐妹能每个星期参与祷告会。我们更需要在这惊慌焦灼期间，弟兄姐妹聚集一起同心合意祷告、敬拜我们的神，为我们的家人、社会与国家祷告。不论是个人或家庭，我们都必须要看重祷告。每天祷告祈求仰望神，以致神的复兴临到我们的教会！

4. **奉献方面**: 我们也要忠心的持守，把每个主日当纳的份固定存起来，待恢复正常崇拜后一并交上给堂会。同时也可以在线转账，请用以下账号：
谢恩堂母堂：
Account name: Chinese Methodist Church in Australia Camberwell;
BANK: ANZ;
BSB: 013 225;
A.N: 4939 79025

5. **一天一元**：鼓励弟兄姐妹支持一天一元作为年会宣教的圣工款项。请向招待员索取一份一天一元的盒子。请把罐子里的钱可以上线转账並注明[$1/day]。若有疑问，请联系吴莺姐妹或牧者。

6. **家庭祭坛**：今年我们希望每个团契（青团，初成，成团，並乐龄）至少有10个家庭可以委身每周一次的家庭祭坛。凡希望学习如何带领家庭祭坛，请通知周牧师或于牧师。我们可以透过电子的平台和大家一起进行家庭祭坛。

7. **网上成人主日学**：五月中旬将会尝试第一次网上成人主日学课程（六个星期）。我们第一次的课程将会在(主日)24/5 开始，时间：11-12pm (Zoom)。课程：认识耶稣的比喻（上）认识耶稣的比喻，应用在日常生活；老师：黄裕华本处传道；其他课程继续在安排当中。

代祷事项

1. 让我们继续为 Covid19 疫情祷告。求神赐下恩典，怜悯与医治，以致患者得医治。我们要继续为医生、护士、医院工作人员代祷，求神保护他们，赐给他们有健康的身心灵来看顾患者。
2. 建立合神心意的教会，首先需要振兴祷告会！我们鼓励每位执事，团契职员，和事奉人员需参与祷告事工。没有祷告的教会，没有生命。请为谢恩堂有更多肢体积极投入祷告会代祷！
3 请为谢恩堂中文事工进行代祷。求神复兴我们的心灵，挑旺福音的热忱，更新我们的服事，彼此可以真诚相爱。让我们在这一年经历神的大能，为主多结果子，荣耀神。
4. 2020年的主题是《建立家庭，忠心事主》。为今年家庭事工的推展代祷。为初成、成团和乐龄团契一起配搭建立健康属灵的家庭，巩固孩子们的信仰根基，建立爱神的夫妻关系祷告。
5. 为谢恩堂能够寻得一个全职英文事工牧者代祷。
6. 特别为会督、年会各部事工和所有牧者能尽心的为主摆上，建立一个荣耀神的教会祷告。
7. 为病痛软弱的肢体祷告：官伯威牧师(骨癌，缺血)，Magaret大儿子李逸轩和媳妇张楚晗(车祸后康复)，Shawn女儿卢庆龄(心脏恢复健康)，Kelvin Tan(脑瘤手术后的康复)。

本周事奉人员　　照神所喜悦的，用虔诚、敬畏的心事奉神。希十二28

31/5/20	华语崇拜	English Service
讲员	于建华牧师	Rev. Lina Lim
领会	林书贤	Chris Ting
领唱	许忠立/郭善铨/刘立仪	Felicia Teng
司琴	刘立仪	Sophia Huong
音响	陈建荣	Choo Kai
媒体	陈丕进	Gerald Wong

下周事奉人员　　所求于管家的，是要他有忠心。林前四2

7/6/20	华语崇拜	English Service
讲员	周家熹牧师	Rev.Elijah Chew
领会	牧 者	Rev Elijah Chew
领唱	-	Amie Chew
司琴	刘俐伺	Rachel Chew
音响	毛宪樑	Alister Chew
媒体	卢凌杰	Damian Seow

cmc#10 FAMILY DEVOTION

31 MAY-6 JUNE

Theme

God has been with me during time of trouble.

Family Conversation Starter

Share what trouble are you dealing with now.

Opening Prayer

Lord, open my heart to trust your Love and discover that you have been close to me in times of trouble and hardship.

Song

It Is Well with My Soul

by Horatio G. Spafford** *(refer page 3- please read story behind this song prior singing)*

1. When peace, like a river, attendeth my way,
   When sorrows like sea billows roll;
   Whatever my lot, Thou hast taught me to say,
   It is well, it is well with my soul.
   - *Refrain:*
     It is well with my soul,
     It is well, it is well with my soul.
2. Though Satan should buffet, though trials should come,
   Let this blest assurance control,
   That Christ hath regarded my helpless estate,
   And hath shed His own blood for my soul. Refrain
3. My sin—oh, the bliss of this glorious thought!—
   My sin, not in part but the whole,
   Is nailed to the cross, and I bear it no more,
   Praise the Lord, praise the Lord, O my soul! Refrain
4. And Lord, haste the day when the faith shall be sight,
   The clouds be rolled back as a scroll;
   The trump shall resound, and the Lord shall descend,
   Even so, it is well with my soul. Refrain

Bible Passage

Psalm 46

Consider how Jesus keeps you safe in the midst of Covid-19.

God Is Our Fortress

46 God is our refuge and strength,
a very present[b] help in trouble.
[2] Therefore we will not fear though the earth gives way,
though the mountains be moved into the heart of the sea,
[3] though its waters roar and foam,
though the mountains tremble at its swelling. *Selah*

[4] There is a river whose streams make glad the city of God,
the holy habitation of the Most High.
[5] God is in the midst of her; she shall not be moved;
God will help her when morning dawns.
[6] The nations rage, the kingdoms totter;
he utters his voice, the earth melts.
[7] The Lord of hosts is with us;
the God of Jacob is our fortress. *Selah*

[8] Come, behold the works of the Lord,
how he has brought desolations on the earth.
[9] He makes wars cease to the end of the earth;
he breaks the bow and shatters the spear;
he burns the chariots with fire.
[10] "Be still, and know that I am God.
I will be exalted among the nations,
I will be exalted in the earth!"
[11] The Lord of hosts is with us;
the God of Jacob is our fortress. *Selah*

Reflection

1. How do you remember that God is in control when everything seems to be falling apart?
2. We don't like the thought of being still. Being still is another way of surrendering to God. What area of your life do you need to be still and reflect on God?

Prayer

Loving God, we give thanks that no matter where we are, what we are facing, whether our lives are youthful, exciting and challenging, or ageing, growing frail, perhaps painfully, you are always with us in our every situation. Your presence, your closeness, your participation in our every experience, every moment, is our strength. When life seems bleak and conditions threaten to overwhelm us, may we feel your spirit of love surrounding us. When we are overwhelmed by a sense of insignificance and confusion over what to do and where to turn, may we remember that you have promised that you are always with us, you are in every situation we face, we are not alone. *In Jesus' name. Amen*

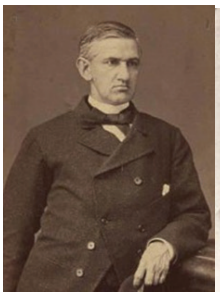
Pray the Scriptures for your children

Heavenly Father, do not let anything separate _____ from your love. When trouble, hardship, persecution, danger or any need arises, let _____ remember that we are " more than conquerors," and that nothing can separate him from the love of God that is in Christ Jesus our Lord. (Romans 8:35-39). Hem _____ in – behind and before; place your hand upon them that wherever they go and whatever they do, they will be accompanied by your presence. (Psalm 139:5-10).

In Jesus' name, Amen.

** ***Horatio Spafford*** *(1828-1888) was a successful lawyer and real estate investor in Chicago. He and his wife, Anna, had one son and four daughters and lived a life of philanthropy and service in their church, until 1871 that is. In that year they lost their four-year-old son to scarlet fever and a few months later the great Chicago fire wiped out the majority of their property holdings. They made it through the next two years until, in 1873, tragedy struck again. The Spaffords had planned to visit Europe as a family, but business kept Horatio behind. On the voyage, the ship Anna and their four daughters were traveling on struck another vessel and sank rapidly. Only Anna survived; she sent a hauntingly brief telegram to Horatio bearing the words "Saved alone."*

One can only imagine Spafford's grief upon receiving the news. It must have been paralyzing. But on his own voyage to meet Anna as his ship neared the place where his daughters had drowned he was inspired to write the lyrics for hymn "It is Well with My Soul." Unlike many heartbreak songs, it focuses less on what was lost and more on where hope can be found. No doubt Spafford was shattered by the loss of his daughters, but his heart turned to the faithfulness of God in the midst of loss and the work of Jesus to rescue sinners. The hymn does not diminish or gloss over pain and tragedy but rather proclaims that ***God is present in them and greater than them.***



Gates Spafford Anna Spafford Tanetta Annie Maggie Bessie Horatio

1828-1888

家庭祭坛

日期: 31/5-6/6

主题

*家庭话题开始

分享你现在正在处理什么问题

开始祷告

主啊，敞开我的心来相信你的爱，并发现你在困难和苦难的时候都一直与我亲近。

诗歌

我心灵得安宁 司培福 **

有时享平安，如江河又平稳，有时忧伤来似浪滚，
不论何环境，我已蒙主引领，我心灵得安宁。得安宁。

撒但虽来侵，众试炼虽来临，但有主美证在我心，
基督已看清我乏助之困境，甘流血救赎我。赐安宁。

回看我众罪，全钉在十架上，每念此，衷心极欢畅，
主担我重担，何奇妙大恩情， 赞美主！我心灵。得安宁。

求主快再来，使信心得亲见，云彩将卷起在主前，
号筒声吹响，主再临掌权柄，愿主来！我心灵。必安宁。

副歌

我心灵，得安宁，我心灵，得安宁，得安宁。

经文

想想耶稣如何在新冠状肺炎中保护你的安全。

神为其民做避难之所

诗篇 46 可拉后裔的诗歌，交于伶长。

1 神是我们的避难所，是我们的力量，是我们在患难中随时的帮助。
2 所以地虽改变，山虽摇动到海心，
3 其中的水虽砰訇翻腾，山虽因海涨而战抖，我们也不害怕。（细拉）
4 有一道河，这河的分汊使神的城欢喜，这城就是至高者居住的圣所。
5 神在其中，城必不动摇，到天一亮，神必帮助这城。
6 外邦喧嚷，列国动摇，神发声，地便熔化。
7 万军之耶和华与我们同在，雅各的神是我们的避难所。（细拉）
8 你们来看耶和华的作为，看他使地怎样荒凉。
9 他止息刀兵，直到地极；他折弓断枪，把战车焚烧在火中。
10 你们要休息，要知道我是神！我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇。
11 万军之耶和华与我们同在，雅各的神是我们的避难所。

反思

1.当一切似乎都崩溃时，你如何记得上帝仍然在掌控中?

2. 我们不喜欢安静。安静是向上帝顺服的另一种方式。你生命的哪一部分需要安静的思考?

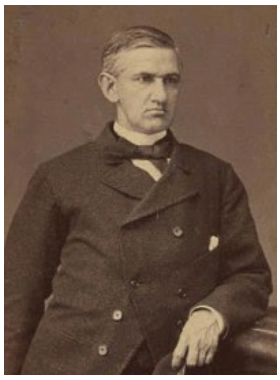
祷告

慈爱的上帝，我们感谢您，无论我们身在何处，或我们面对的是什么，或我们的生活是否年轻，令人兴奋和富有挑战，还是衰老，越来越虚弱，也许痛苦，你总是时时与我们同在。您的存在，您的靠近，您对我们每一个经历的参与，每一刻，都是我们的力量。 当生活似乎黯淡，身边状况可能压倒我们的时侯，愿我们感受到你环绕着我们的爱。 当我们被一种微不足道和不知所措的感觉所淹没的时候，愿我们都记得主你已承诺你总是会和我们一起面对每一种状况，我们并不孤单。 奉耶稣的名祷告。阿门

为着孩子来祷告

天父，不要让任何东西与你对_____的爱隔绝。 当困难、苦难、迫害、危险或任何需要出现的时侯，让_____记住我们"已经得胜有余了"，没有什么事能把上帝的爱隔绝， 这爱是在我们的主耶稣基督里的。（罗马书 8：35-39）。前后环绕着_____，把手放在他们手上，无论他们走到哪里，或做什么，他们都将有您的同在。（诗篇 139：5-10）。
奉耶稣的名祷告，阿门。

**1871 年十月八日夜間，芝加哥發生大火，延燒到十日，當時美國第二大城市的精華，約四方哩，包括商業區，許多人平生的經營積蓄，都化為灰燼。四十三歲的司培福（Horatio Gates Spafford, 1828-1888），半生的血汗，也銷失了。在大火前不久，他夫婦剛經歷喪子之痛；哀傷還未復，現在更加上新的創痕。他們決定需要舉家海外旅行，並參加他們的朋友慕迪（Dwight L. Moody, 1837-1899）在英國的布道大會。他妻子 Anna 帶着四個女兒 Annie, Maggie, Bessie 和 Tanetta 先行；司培福摒擋事務，計畫於幾天後前往會合。母女們所乘的船華富兒號（SS Ville du Havre），在橫渡大西洋航行途中，被一艘船撞上，兩船同時於十二分鐘內沉沒。司培福收到妻子在威爾斯卡迪浮（Cardiff, Wales）發來電報“僅以身免” 負載着悲傷的司培福，搭乘下一班船趕去。在航途中，船長在波濤洶湧的洋面，指示華富兒號沉沒的大概地方。當晚，船航行在孤單的夜海上，驚濤拍擊着船舷。司培福在艙房裏，獨對着孤燈，卻感覺到奇妙的平安進入心裏，他的筆下湧流出美辭：



司培福 1828-1888　　司培福妻子 Anna

司培福的四名女兒 Annie, Maggie, Bessie 和 Tanetta